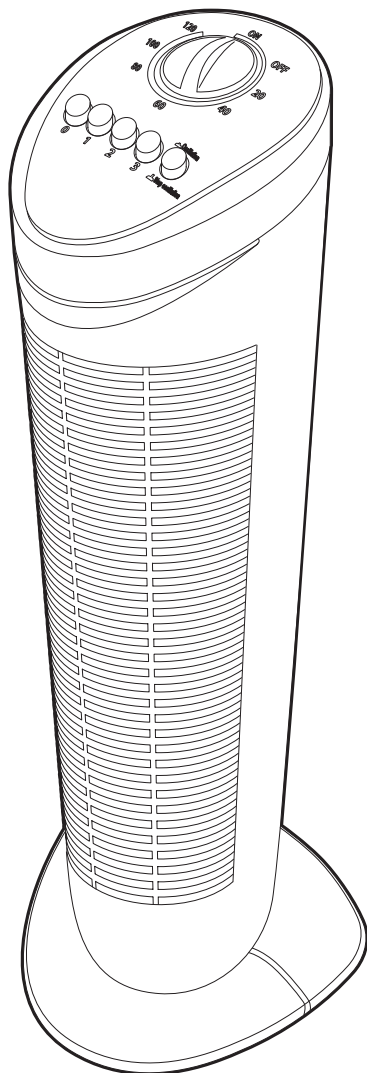
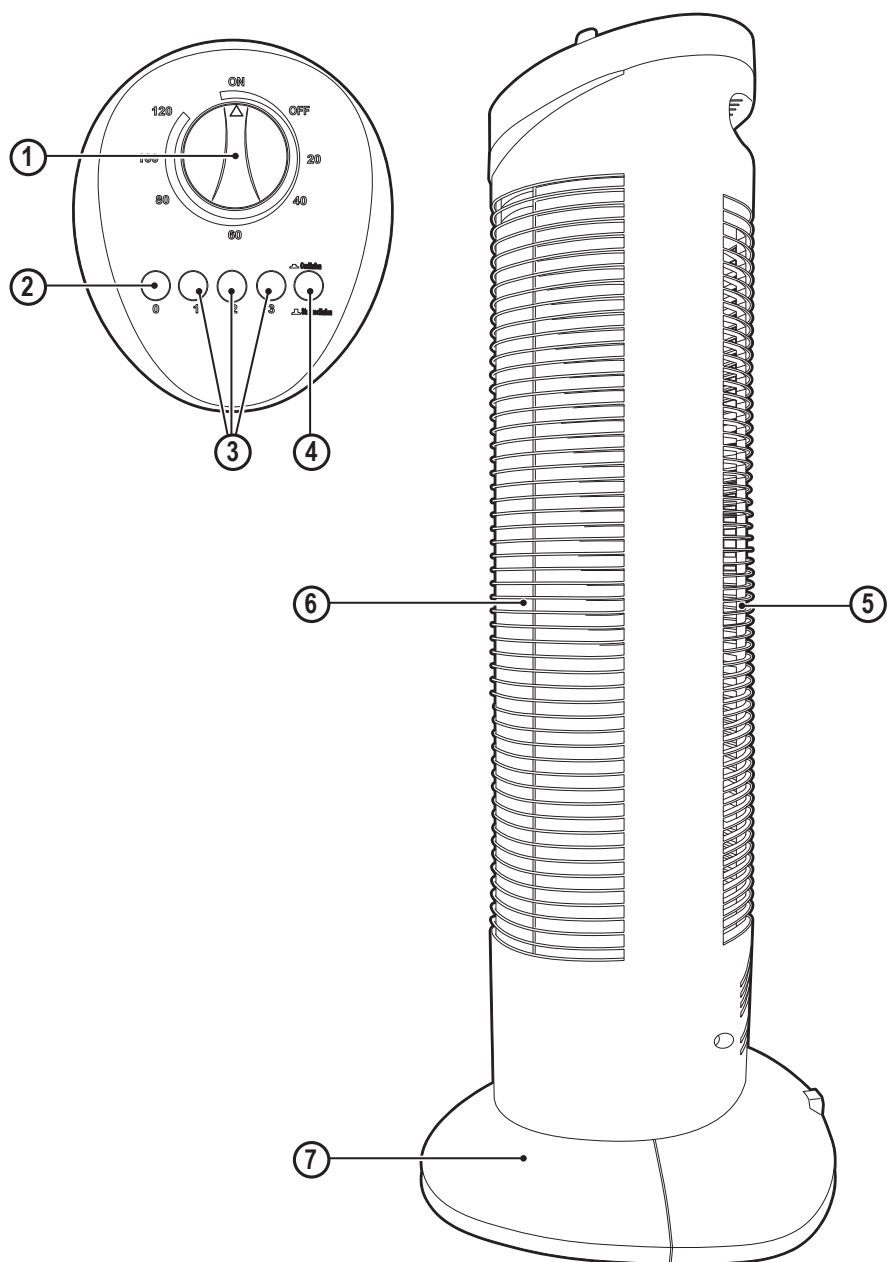
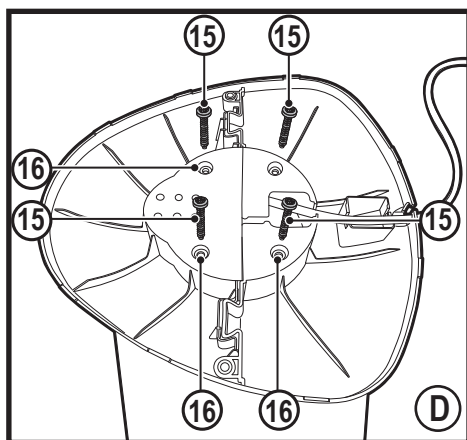
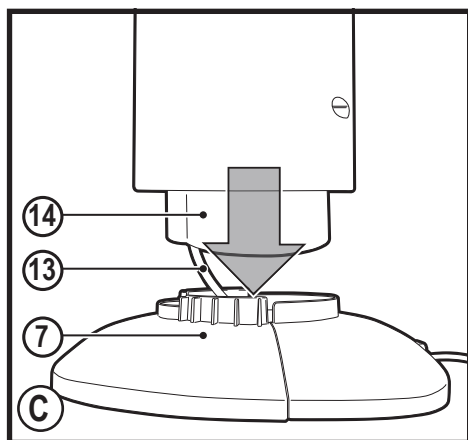
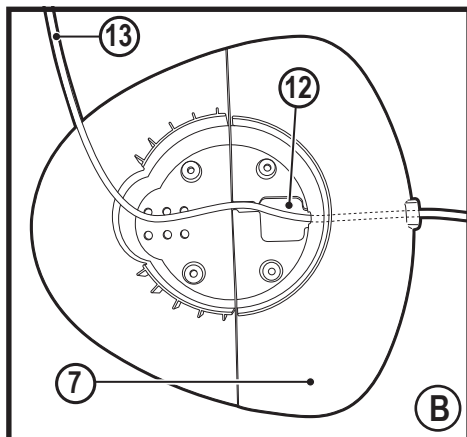
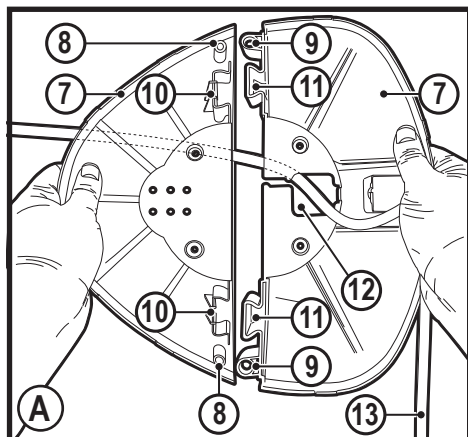








Intended use

Your BLACK+DECKER™ TF50 Tower fan, has been designed to create a flow of air.

This appliance is intended for indoor household use only.

This appliance is not intended to be used in:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;

Thank you for choosing BLACK+DECKER.

We hope that you will enjoy using this product for many years. For indoor and domestic use only.



Safety instructions

- **Warning!** When using mains- powered appliances, basic safety precautions, including the following, should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.
- Read all of this manual carefully before using the appliance.
- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or attachment or the performance of any operation with this appliance other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury.
- Retain this manual for future reference.

Using your appliance

- Always take care when using the appliance.
- Do not use outdoors.
- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- Never pull the power supply cord to disconnect the plug from the socket. Keep the power supply cord away from heat, oil and sharp edges.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always allow the motor to stop turning before removing any cover or accessory.
- Disconnect the appliance from the power supply when not in use and before cleaning.
- It is not recommended that this product is used by children.

- Children should not be left unattended while the fan is in use.
- Always route the cable to as to avoid a tripping hazard.
- The product must not be immersed in liquid.
- Never operate the appliance without the base.
- Assemble the base before connecting the appliance to the power supply.
- Do not use the Fan without the base fitted.

Warning! Long hair and loose clothing can be sucked into the back of the fan.

Warning! Never allow the back of the fan to be covered with curtains or other obstructions.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

After use

- Switch off, remove the plug from the socket and let the appliance cool down before leaving it unattended and before changing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- When not in use, the appliance should be stored in a dry place. Children should not have access to stored appliances.

Inspection and repairs

- Switch off the appliance and disconnect from the power supply before cleaning, changing accessories or approaching parts which move in use.
- Always allow the motor to stop turning before removing any cover or accessory.
- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Check for breakage of parts, damage to switches and any other conditions that may affect its operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective parts repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Before use, check the power supply cord for signs of damage, ageing and wear.
- Do not use the appliance if the power supply cord or mains plug is damaged or defective.
- If the power supply cord or mains plug is damaged or defective it must be repaired by an authorised repair agent in order to avoid a hazard. Do not cut the power supply cord and do not attempt to repair it yourself.

- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- Do not attempt to repair the appliance. Take it to your nearest BLACK+DECKER-owned or authorised Service Centre for repair.
- Ensure that the fan is switched off and disconnected from the mains supply before removing the guard.

Electrical safety

Before use, check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate.



This appliance is double insulated in accordance with IEC60335; therefore no earth wire is required.

- Appliance plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.
- Do not use any adapter plugs with earthed (Class 1) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.
- To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in water or other liquid.

Mains plug replacement

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal in the new plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.
- If the product is class I (earthed), connect the green/yellow lead to the earth terminal

Note! If your product is class II double insulated (only 2 wires in the cord set), no connection is to be made to the earth terminal. Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs.

Any replacement fuse must be of the same rating as the original fuse supplied with the product.

Warning! The above section on mains plug replacement is for authorized service centre persons.

Features

1. Timer dial
2. On-off button
3. Speed buttons
4. Oscillation button
5. Air inlet
6. Air outlet
7. Base

Assembly

Note: Make sure your fan is switched off before connecting to or disconnecting from power supply.

Warning! Never use the fan without the base in place or if the base is damaged.

Assembling the base (Fig. A, B)

The base is supplied in two sections.

- Lead the mains cable (13) through the cable aperture (12) on the underside of the base (7) as shown in figure A.
- Place protrusions (8) into eyelets (9) and protrusions 11 into receptacles (10) and press down until the base clicks into place.

Assembling the tower (Fig. C, D)

- Lower the main unit (14), while guiding the cable (13) through the cable aperture, onto the base unit (7) as shown in figure C.
- Secure the base (7) to the main unit (14) via the screws provided (15) and the screwholes (16) as shown in figure D.

Use

Switching on and off

- Your fan has three speed buttons (3) to keep the desired air flow through your room.
- 0 - Off
- 1 - Low
- 2 - Medium
- 3 - High
- To switch on, turn the speed control (1) to set the desired time. The fan will start.
- To switch off, turn the control to the 'Off' position.

Oscillation control

- The fan can be set to oscillate by pressing the oscillation button (4). To stop the oscillating feature, press the oscillation button (4).

Timer

The fan will stop automatically at the preset time.

- The fan will not operate if the timer (1) is set to the 'OFF' position.
- If the timer (1) is set to the 'ON' position the fan will continue running without an automatic cut-off time.

Cleaning and maintenance

Warning! Before cleaning and maintenance, switch the appliance off and remove the plug from the socket.

- Never use diluent or benzene, chemical wiping cloths, plastic brush or metal brush.
- Use a damp cloth to wipe the outside of the body.
- Keep the power cord, control panel clean and dry, otherwise it may cause problems.

Caution: NEVER immerse the appliance in water or any liquids. Make sure the appliance is thoroughly dried before use.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your BLACK+DECKER product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with other household waste. Make this product available for separate collection.

- BLACK+DECKER provides a facility for recycling BLACK+DECKER products once they have reached the end of their working life. This service is provided free of charge. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.
- You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorized BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com.

contacting your local BLACK+DECKER office at the address indicated in this manual.

Alternatively, a list of authorised BLACK+DECKER repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: www.2helpU.com.

Technical data

		TF50
Input voltage	V _{AC}	220 - 240
Power input	W	50

Warranty

BLACK+DECKER is confident of the quality of its products and offers an outstanding warranty.

This warranty statement is in addition to and in no way prejudices your statutory rights.

If a BLACK+DECKER product becomes defective due to faulty materials, workmanship or lack of conformity, within 24 months from the date of purchase, BLACK+DECKER warranty to replace defective parts, repair products subjected to fair wear and tear or replace such products to ensure minimum inconvenience to the customer unless:

- The product has been used for trade, professional or hire purposes;
- The product has been subjected to misuse or neglect;
- The product has sustained damage through foreign objects, substances or accidents;
- Repairs have been attempted by persons other than authorised repair agents or BLACK+DECKER service staff.

To claim on the warranty, you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent. You can check the location of your nearest authorised repair agent by

Usage prévue

Votre ventilateur colonne TF50 de BLACK+DECKER™ a été conçu pour créer un flux d'air.

Cet appareil est destiné à une utilisation domestique interne uniquement.

L'utilisation de cet appareil n'est pas prévue dans les environnements suivants :

- dans les cuisines pour les employés de boutiques, de bureaux et d'autres environnements professionnels ;
- dans les fermes ;
- par les clients d'hôtels, de motels et autres environnements de type résidentiel ;
- au lit ou petit déjeuner.

Merci d'avoir choisi BLACK+DECKER.

Nous espérons que vous profiterez de ce produit pendant de nombreuses années. Pour usage domestique et en intérieur uniquement.



Consignes de sécurité

- **Avertissement !** Lors de l'utilisation des appareils électriques, veuillez respecter les consignes de sécurité de base, notamment celles qui sont indiquées ci-après, afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure.
- Lisez attentivement ce manuel dans son intégralité avant d'utiliser l'appareil.
- Pour éviter tout danger résultant de la réinitialisation par inadvertance du coupe-circuit thermique, évitez d'alimenter cet appareil au moyen d'un dispositif de commutation externe tel qu'une minuterie, ou de le connecter à un circuit régulièrement mis sous/hors tension par le réseau public.
- L'usage prévu est décrit dans le présent manuel. L'utilisation d'un accessoire ou d'une pièce jointe ou l'exécution de toute opération avec cet appareil autre que celles qui sont recommandées dans ce mode d'emploi peuvent présenter un risque de blessure.
- Conservez ce manuel à titre de référence.

Utilisation de l'appareil

- Utilisez toujours l'appareil avec précaution.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. N'utilisez pas l'appareil pieds nus.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche du secteur. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un agent de service agréé ou toute autre personne avec les mêmes qualifications afin d'éviter tout danger.
- Mettez l'appareil hors tension avant de remplacer des accessoires ou d'approcher des pièces mobiles en cours d'utilisation.

- Veuillez toujours à attendre l'arrêt total du moteur avant de retirer un accessoire ou un couvercle.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique en cas de non-utilisation et avant de le nettoyer.
- Il n'est pas recommandé de laisser des enfants utiliser cet appareil.
- Les enfants ne devraient pas être laissés sans surveillance durant le fonctionnement du ventilateur.
- Installez toujours le cordon de façon à éviter un risque de trébuchement.
- Ne plongez pas l'appareil dans un liquide quelconque.
- N'utilisez jamais l'appareil sans le socle.
- Assemblez le socle avant de brancher l'appareil sur le secteur.
- N'utilisez pas le ventilateur sans avoir assemblé le socle.

Avertissement ! Les cheveux longs et les vêtements amples peuvent être aspirés au dos du ventilateur.

Avertissement ! Ne laissez jamais des rideaux ou d'autres objets recouvrir l'arrière du ventilateur.

Sécurité d'autrui

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil.

Après utilisation

- Éteignez et débranchez la fiche du secteur et laissez l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant d'en remplacer, nettoyer ou inspecter les pièces.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit sec. Les appareils doivent être rangés hors de portée des enfants.

Inspection et réparations

- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de remplacer des accessoires ou d'approcher des pièces mobiles en cours d'utilisation.
- Veuillez toujours à attendre l'arrêt total du moteur avant de retirer un accessoire ou un couvercle.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'aucune pièce n'est endommagée ou défectueuse. Vérifiez si des pièces ne sont pas cassées, si les interrupteurs ne sont pas endommagés, et toutes les autres conditions qui peuvent affecter son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer les pièces endommagées ou défectueuses par un agent de service agréé.

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'y a aucun signe de d'endommagement, de vieillissement et d'usure au niveau du cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux.
- Si la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé ou défectueux, sa réparation doit être effectuée par un agent de réparation agréé afin d'éviter tout danger. Ne coupez pas le cordon d'alimentation et n'essayez pas de le réparer par vos propres moyens.
- N'essayez jamais de retirer ou de remplacer des pièces différentes de celles qui sont indiquées dans le présent manuel.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Faites-le réparer par votre Centre de services BLACK+DECKER ou un fournisseur autorisé.
- Assurez-vous que le ventilateur est éteint et débranché de l'alimentation secteur avant de retirer la protection.

Sécurité électrique

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que la tension secteur correspond à celle de la plaque signalétique.



Cet appareil dispose d'une double isolation conformément à la norme IEC60335 ; par conséquent, l'utilisation du fil de terre n'est pas requise.

- La fiche de l'appareil doit correspondre à la prise secteur. Ne modifiez jamais la fiche, de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas d'adaptateurs avec les fiches des appareils reliés à la terre (classe 1). L'utilisation de fiches non modifiées et de prises murales correspondantes réduira le risque d'électrocution.
- Pour éviter le risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.

Changement de la fiche

En cas de besoin de montage d'une nouvelle fiche :

- Mettez dûment l'ancienne fiche au rebut.
- Connectez le fil marron à la borne sous tension de la nouvelle fiche.
- Connectez le fil bleu à la borne neutre.
- Si le produit est de classe I (mis à la terre), connectez le fil vert/jaune à la borne de terre.

Remarque ! Si vous disposez d'un produit à double isolation de classe II (2 fils uniquement dans le cordon), aucun raccordement à la borne de terre n'est nécessaire. Suivez les consignes d'installation fournies avec les fiches de bonne qualité.

Tout fusible de rechange doit avoir les mêmes caractéristiques nominales que le fusible d'origine fourni avec le produit.

Avertissement ! La section ci-dessus concernant le remplacement de la fiche électrique s'adresse au personnel des centres de service agréés.

Caractéristiques

1. Bouton de minuterie
2. Bouton marche/arrêt
3. Boutons de vitesse
4. Bouton d'oscillation
5. Entrée d'air
6. Sortie d'air
7. Socle

Assemblage

Remarque : Assurez-vous que votre ventilateur est mis hors tension avant de le brancher ou de le débrancher au secteur.

Avertissement ! N'utilisez jamais le ventilateur si le socle n'a pas été installé ou s'il est endommagé.

Assemblage du socle (fig. A, B)

Le socle est livré en deux parties.

- Faites passer le câble d'alimentation (13) par l'ouverture pour câble (12) au-dessous du socle (7), comme illustré à la figure A.
- Placez les ergots (8) dans les œilletons (9) et les parties saillantes (11) dans les réceptacles (10), puis appuyez jusqu'à ce que les deux parties du socle s'enclenchent.

Assemblage de la colonne (fig. C, D)

- Abaissez l'unité principale (14) sur le socle (7), tout en guidant le câble (13) dans l'ouverture de câble, comme illustré à la figure C.
- Fixez le socle (7) à l'unité principale (14) en vissant les vis fournies (15) dans les trous de vis (16), comme illustré à la figure D.

Mode d'emploi

Mise sous et hors tension

- Votre ventilateur dispose de trois boutons de vitesse (3) pour maintenir le flux d'air désiré dans la pièce.
- 0 – Arrêt
- 1 – Faible
- 2 – Moyenne
- 3 – Haute
- Pour mettre l'appareil sous tension, tournez le bouton de minuterie (1) sur le temps désiré. Le ventilateur se met en marche.
- Pour mettre l'appareil hors tension, tournez le bouton dans la position « OFF ».

Contrôle de l'oscillation

- Le ventilateur peut être réglé pour osciller en appuyant sur le bouton d'oscillation (4). Pour arrêter le mouvement oscillant, appuyez sur le bouton d'oscillation (4).

Minuterie

Le ventilateur s'arrêtera automatiquement à l'heure prédéfinie.

- Le ventilateur ne fonctionnera pas si le temporisateur (1) est réglé sur la position « OFF ».
- Si la minuterie (1) est réglée sur la position « ON », le ventilateur continuera de fonctionner sans s'arrêter après un certain temps.

Nettoyage et entretien

Avertissement ! Avant le nettoyage et l'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche du secteur.

- N'utilisez pas de diluant ou de benzène, ni de lingettes pré-imbibées de produits chimiques, ni de brosses en plastique ou en métal.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer les surfaces extérieures du ventilateur.
- Gardez le cordon d'alimentation et le panneau de commande propres et secs pour éviter tout problème.

Attention : Ne plongez JAMAIS l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Assurez-vous que l'appareil est totalement sec avant de l'utiliser.

Protection de l'environnement



Collecte séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques normaux.

Si vous décidez de remplacer ce produit BLACK+DECKER, ou si vous n'en avez plus l'utilité, ne le jetez pas avec vos déchets domestiques. Rendez-le disponible pour une collecte séparée.

- BLACK+DECKER fournit un dispositif permettant de collecter et de recycler les produits BLACK+DECKER lorsqu'ils ont atteint la fin de leur cycle de vie. Pour pouvoir profiter de ce service, veuillez retourner votre produit à un réparateur agréé qui se chargera de le collecter pour nous.
- Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel. Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Garantie

BLACK+DECKER est confiant dans la qualité de ses produits et vous offre une garantie très étendue.

Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits légaux.

Si un produit BLACK+DECKER s'avère défectueux en raison de matériaux en mauvaises conditions, d'une erreur humaine, ou d'un manque de conformité dans les 24 mois suivant la date d'achat, BLACK+DECKER garantit le remplacement des pièces défectueuses, la réparation des produits usés ou cassés ou remplace ces produits à la convenance du client, sauf dans les circonstances suivantes :

- Le produit a été utilisé dans un but commercial, professionnel, ou a été loué.
- Le produit a été mal utilisé ou avec négligence.
- Le produit a subi des dommages à cause d'objets étrangers, de substances ou à cause d'accidents.
- Des réparations ont été tentées par des techniciens ne faisant pas partie du service technique de BLACK+DECKER

Pour avoir recours à la garantie, il est nécessaire de fournir une preuve d'achat au vendeur ou à un réparateur agréé.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche de chez vous, contactez le bureau BLACK+DECKER à l'adresse indiquée dans ce manuel.

Vous pourrez aussi trouver une liste des réparateurs agréés de BLACK+DECKER et de plus amples détails sur notre service après-vente sur le site Internet à l'adresse suivante : www.2helpU.com

Caractéristiques techniques

		TF50
Tension d'entrée	V_{AC}	220 - 240
Alimentation électrique	W	50

حماية البيئة



الجمع المنفصل. يلزم عدم التخلص من هذا المنتج مع القمامة المنزلية العادية.

إذا لزم في يوم من الأيام استبدال منتج **BLACK+DECKER** الخاص بك، أو إذا لم تعد تستخدمه، فلا تتخلص منه مع القمامة المنزلية الأخرى، بل تأكد من إتاحة هذا المنتج للجمع المنفصل.

- توفر شركة **BLACK+DECKER** مرفق لإعادة تدوير منتجات **BLACK+DECKER** بمجرد وصولها إلى نهاية عمرها وعدم صلاحيتها للعمل. ويتم تقديم هذه الخدمة مجاناً. للاستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة المنتج إلى أي وكيل صيانة معتمد والذي سوف يتولى بدوره جمع المنتجات نيابة عنا.

- يمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب **BLACK+DECKER** المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة **BLACK+DECKER** والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني: www.2helpU.com

البيانات الفنية

TF50		
240 – 220	فولت تيار متردد	جهد الدخل
50	وات	دخل الطاقة

لضمان

تتفق **BLACK+DECKER** في جودة منتجاتها وتعرض ضماناً طويل الأجل.

بيان الضمان هذا يكون بالإضافة إلى حقوقك التي يمنحها القانون ولا يخل بها بأي حال من الأحوال.

في حالة وجود خلل في منتج **BLACK+DECKER** بسبب عيب في المواد أو الصناعة أو عدم التوافق مع المعايير، خلال ٢٤ شهراً من تاريخ الشراء، تضمن **BLACK+DECKER** استبدال الأجزاء المعيبة وإصلاح المنتجات مع مراعاة التآكل والبلل الطبيعي أو استبدال هذه المنتجات لضمان أقل إزعاج للعميل ما لم:

يتم استخدام المنتج في أغراض تجارية أو مهنية أو أغراض تأجير:

- يُعرض المنتج لسوء الاستخدام أو الإهمال؛
- يُعرض المنتج للتلف نتيجة أشياء أو مواد غريبة أو حوادث؛
- يتم محاولة إصلاح المنتج بواسطة أشخاص غير وكلاء الصيانة المعتمدين أو فريق الصيانة التابع لشركة **BLACK+DECKER**.

لتقديم مطالبة بموجب الضمان، سوف تحتاج إلى تقديم دليل الشراء للبائع أو وكيل الصيانة المعتمد. ويمكنك التعرف على موقع أقرب وكيل صيانة معتمد من خلال الاتصال على مكتب **BLACK+DECKER** المحلي في العنوان الموضح في هذا الدليل. وبدلاً من ذلك، توجد قائمة بوكلاء الصيانة المعتمدين التابعين لشركة **BLACK+DECKER** والتفاصيل الكاملة لخدمات ما بعد البيع ووسائل الاتصال الخاصة بنا على الإنترنت على الموقع الإلكتروني:

www.2helpU.com

السلامة من مخاطر الكهرباء

قبل الاستخدام، تتحقق من توافق جهد مصدر التيار الكهربائي مع الجهد الموضح على لوحة التقنين.



هذا الجهاز معزولاً عزلاً مزدوجاً وفقاً لـ IEC60335؛ وبالتالي لا يتطلب توصيل سلك أرضي.

- يلزم توافق قابس الجهاز مع مصدر التيار الكهربائي. يُحظر تعديل القابس بأي طريقة.
- لا تستخدم أي قابس مهايئ مع الأجهزة الكهربائية المؤرضة (الفئة 1). تقلل القابس غير المعدلة والمقابس المناسبة من خطر الصدمات الكهربائية.
- لتجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر.

استبدال قابس الكهرباء

في حالة الحاجة إلى تركيب قابس كهرباء جديد:

- تخلص من القابس القديم بطريقة آمنة.
- قم بتوصيل السلك البني بطرف الكهرباء الحي في القابس الجديد.
- وصل السلك الأزرق بالطرف المحايد.
- إذا كان المنتج الفئة 1 (مؤرضاً)، قم بتوصيل السلك الأخضر/الأصفر بالطرف الأرضي.

ملاحظة: إذا كان المنتج الخاص بك من الدرجة الثانية مزوداً بطيقتين عازلتين (يوجد داخل الكابل طرفان اثنان فقط)، لا يتم التوصيل بالطرف الأرضي. اتبع تعليمات التركيب المرفقة مع القوابس عالية الجودة.

يجب أن يكون المصهر المستبدل على نفس تصنيف المصهر الأصلي المرفق مع المنتج.

تحذير! يختص القسم أعلاه فيما يتعلق باستبدال قابس الكابل الرئيسي بموظفي مركز الخدمة المعتمد فقط.

الخصائص

1. قرص المؤقت
2. مفتاح التشغيل والإيقاف
3. مفاتيح السرعة
4. زر الدوران
5. مدخل الهواء
6. مخرج هواء
7. القاعدة

التجميع

ملاحظة: تأكد أن المروحة مطفأة قبل توصيلها بمصدر التيار أو فصلها عنه.

تحذير! لا تستخدم مطلقاً المروحة بدون وجود القاعدة في مكانها أو إذا كانت تالفة.

تجميع القاعدة (الشكل A, B)

القاعدة مزودة بقسمين.

- وجّه كابل الكهرباء (13) خلال فتحة الكابل (12) على الجانب السفلي من القاعدة (7) كما هو موضح في الشكل A.
- أدخل النتوءات (8) في الثقوب (9) والنتوءات 11 في المستلمات (10) واضغط للأسفل حتى تصدر القاعدة صوت طقطقة وتثبت في مكانها.

تجميع البرج (الشكل C, D)

- اخفض الوحدة الرئيسية (14)، بينما توجه الكابل (13) خلال فتحة الكابل، على وحدة القاعدة (7) كما هو موضح في الشكل C.
- احكم ربط القاعدة (7) في الوحدة الأساسية (14) بواسطة البراغي المزودة (15) وفتحات البراغي (16) كما هو موضح في الشكل D.

الاستخدام

التشغيل وإيقاف التشغيل

- يوجد في مروحتك ثلاث أزرار سرعة (3) للاحتفاظ بتدفق الهواء المطلوب في غرفتك.
- 0 - إيقاف التشغيل
- 1 - سرعة منخفضة
- 2 - سرعة متوسطة
- 3 - سرعة مرتفعة
- للتشغيل، أدر قرص المؤقت (1) لتعيين الوقت المطلوب. ستبدأ المروحة في العمل.
- لإيقاف التشغيل، أدر قرص التحكم إلى الوضع 'Off'.

التحكم في الدوران

- يمكن تعيين المروحة على الدوران عبر الضغط على زر الدوران (4). لوقف خاصية الدوران، اضغط على زر الدوران (4).

المؤقت

- سوف تتوقف المروحة تلقائياً عند الوقت المحدد مسبقاً.
- لن تعمل المروحة إذا تم تعيين المؤقت (1) على وضع 'OFF'.
- إذا تم تعيين المؤقت (1) على الوضع 'ON' فسوف تستأنف المروحة العمل بدون أي قاطع زمني تلقائي.

التنظيف والصيانة

- تنظف قبل التنظيف والصيانة. أوقف تشغيل الجهاز وأزل القابس من المقبس.
- لا تقم مطلقاً باستعمال المخففات أو البنزين أو فرشاة التنظيف البلاستيكية وقطع المسح الكيميائي أو الفرشاة المعدنية.
- امسح هيكل الجهاز من الخارج بقطعة قماش مبللة.
- حافظ على نظافة وجفاف سلك الكهرباء ولوحة التحكم، وإلا فيمكن أن يتسبب في حدوث مشاكل.
- تنبيه: يحظر غمس الجهاز في الماء أو في أي سائل آخر. تأكد من أن الجهاز جاف تماماً قبل استعماله.

الغرض من الاستخدام

صُممت المروحة البرج **BLACK+DECKER** طراز **TF50** الخاصة بك لتوفير تدفق الهواء.

إن الغرض من هذا الجهاز هو الاستخدام المنزلي الداخلي فقط. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام في:

- مناطق مطابخ العمال في المتاجر والمكاتب وأوساط العمل الأخرى؛
- المنازل الريفية؛
- من قبل العملاء في الفنادق والفنادق الصغيرة وأماكن الإقامة الأخرى؛
- أماكن النوم والإفطار.

شكراً لاختيارك منتج **BLACK+DECKER**.

ونتمنى لك أن تستمتع باستخدام هذا المنتج لسنوات عديدة. مخصص فقط للاستعمال المنزلي والداخلي.

تعليمات السلامة



- تحذيراً عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائماً مراعاة احتياطات السلامة الأساسية بما في ذلك ما يلي؛ وذلك للحد من خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة الشخصية.
- اقرأ هذا الدليل بالكامل بعناية قبل تشغيل الجهاز.
- تجنباً لوقوع مخاطر ناتجة عن إعادة ضبط القاطع الحراري من غير قصد، فإن هذا الجهاز لا يجب أن يتم إمداده بالتيار الكهربائي عبر جهاز توصيل خارجي، مثل المؤقت أو توصيله بدائرة يتم تشغيلها وإطفائها بصفة منتظمة بواسطة المنشأة.
- الغرض من الاستخدام موضح في هذا الدليل. إن استعمال أي ملحقات أو مرفقات أو إجراء أية عملية بهذا الجهاز بطريقة غير الموصى بها في هذا الدليل قد يسبب خطر الإصابة الجسدية لك.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً.

استخدام الجهاز الخاص بك

- توخ الحذر دائماً عند استخدام الجهاز.
- لا يُستخدم خارج المنزل.
- لا تشغيل الجهاز إذا كانت يدك مبتلتان. لا تشغيل الجهاز إذا كنت حافي القدمين.
- لا تسحب مطلقاً السلك الكهربائي لفصل القابس عن المقبس. واحرص على وضع السلك الكهربائي بعيداً عن الحرارة والنزيت والحواف الحادة.
- في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من قبل مُصنّع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمد التابع له أو أي فني على نفس درجة التأهيل وذلك لتجنب المخاطر.
- أوقف تشغيل الجهاز قبل تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء التي تتحرك أثناء الاستخدام.
- أوقف المحرك دائماً قبل إزالة أي غطاء أو ملحقات.
- فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي في حالة عدم الاستخدام وقبل التنظيف.
- لا يوصى باستخدام ذلك المنتج من قبل الأطفال.
- لا يجب ترك الأطفال دون رقابة أثناء تشغيل المروحة.

- اضبط مسار الكابل دائماً لتفادي خطر التعرقل به.
- لا ينبغي غمر المنتج في السائل.
- لا تشغيل الجهاز مطلقاً بدون القاعدة.
- جَمِّع القاعدة قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة.
- لا تستخدم المروحة دون تثبيت القاعدة.

تحذيراً! يمكن أن يتم شطف الشعر والملابس الفضفاضة تجاه مؤخرة المروحة.

تحذيراً! لا تغطي أبداً مؤخرة المروحة بالسائتر أو بأي عوائق أخرى.

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال)، إلا في ظل الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
- ينبغي مراقبة الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

بعد الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء واركب الجهاز ببرد قبل تركه دون مراقبة وقبل تغيير أي من أجزاء الجهاز أو تنظيفها أو فحصها.
- في حالة عدم استخدام الجهاز، يجب تخزينه في مكان جاف. يجب حفظ جميع الأجهزة المخزنة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

الفحص والإصلاح

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله من مصدر التيار قبل التنظيف أو تغيير الملحقات أو الاقتراب من الأجزاء التي تتحرك أثناء الاستخدام.
- أوقف المحرك دائماً قبل إزالة أي غطاء أو ملحقات.
- قبل الاستخدام، افحص الجهاز للكشف عن أية أجزاء تالفة أو معيبة. تحقق من عدم وجود كسور في الأجزاء، أو تلف في الأزرار، أو أي حالة قد تؤثر على تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود أي جزء به تلف أو عيب.
- يجب أن يقوم وكيل إصلاح معتمد بإصلاح أو استبدال الأجزاء المكسورة أو التالفة.
- قبل الاستخدام، تحقق من عدم وجود أعراض تلف أو اهتراء أو تآكل في السلك الكهربائي.
- لا تستخدم الجهاز في حالة وجود عيب أو تلف في القابس أو السلك الكهربائي.
- في حالة وجود تلف أو عيب في السلك الكهربائي أو القابس الرئيسي، فيجب إصلاحهما بمعرفة وكيل إصلاح معتمد لتجنب المخاطر. لا تقطع سلك الكهرباء ولا تحاول إصلاحه بنفسك.
- لا تحاول مطلقاً إزالة أو استبدال أية أجزاء غير تلك المشار إليها في هذا الدليل.
- لا تحاول إصلاح الجهاز. توجه بالجهاز إلى أقرب مركز خدمة مملوك أو معتمد من قبل **BLACK+DECKER** لإصلاحه.
- تأكد أن المروحة متوقفة ومفصولة عن مصدر التيار قبل إزالة شبكة الحماية.

Names & Addresses for BLACK + DECKER Service Concessionaries

COUNTRY	NAME	ADDRESS	TELEPHONE NO.	EMAIL
BAHRAIN	Alfouz Services Co. WLL	P.O. Box 26562, Tubli, Manama	(00973) 17783562 / 17879987	alfouz@batelco.com.bh
BAHRAIN	Kewalram & Sons Co. WLL	P.O. Box 84, Manama, Kingdom of Bahrain	(00973) 17213110 17210617	kewalram02@batelco.com.bh kewalram@batelco.com.bh
EGYPT	Anasia Egypt for Trading S.A.E. (Mentrade)	P.O. Box 2443, 9, Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo	(00202) 22684159 Hotline19311	wael.salah@anasia.com nevien.elbeshbishy@anasia.com
JORDAN	Mega Hardware - (Sami Bashiti & Partners Co.)	93 King Abdullah II St., P.O.BOX 3005 AMMAN 11953	(009626) 5349098	info@mega-hardware.com www.mega-hardware.com
KSA	Fawaz Ebrahim Al Zayani Trading Est.	P.O. Box 76026, Al Raka : 31952	(009663) 8140914	dewaltdammam@hotmail.com www.fawazalzyanigroup.com
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#15, Khamis Mushait 62411, Abha, Military city road – Near City max and Ghunaim Market	(00966) 172500378	serviceabha@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#116, Prince Fahad Ibn Ibrahim Al Saud Street - Near Nawan Hotel	(00966) 11473-3258	malazservice@u-mark.ne
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	Ash Shiqah, Al Hamr, Buraydah 52371 Al Hamr Road near Jaryat Al Umran & Khub Ath Thinayan	(00966) 16-3694969	serviceqaseem@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	King Abdulaziz St, Al Aziziyah Dammam 32424 near Dat AS Sihha Medical Center	(00966) 138179319 138172654	servicedammam@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	Jabal Ar-Rubabah, Misrifah, Jeddah 23331 Falastin Road Near New Jeddah National Hospital	(00966) 126612552	servicejeddah@u-mark.net
KSA	United Trading & Marketing Co; (U-MARK)	#356, Al Talah Medina 42322	(00966) 148423339	servicemadina@u-mark.net
KUWAIT	Al Omar Technical Co.	P.O. Box 4062, Safat 13041, Kuwait	(00965) 24848595 / 24840039	alexotc@usa.net
KUWAIT	The Sultan Centre	P.O. Box 26567-13126 Safat, Kuwait	(00965) 24343155 Etn. 432	allina@sultan-center.com nedati@sultan-center.com
LEBANON	Aces Service Centre (Est. F.A.Ketaneh SA)	P.O. Box 90-102, Nahr El Mot, Seaside Highway, Pharaon Building, Beirut	(009611) 898989 / 262626	nissrine.hajj@aces.com.lb nassim.aziz@Aces.com.lb
LIBYA	Homeworld Co.	Senidal St. Amr Ibn Elaas Road, Benghazi, Libya (P.O. Box 18182 Salmany)	(0021861) 9094183 ext. 103	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	North Africa Trading (El Ghoul Brothers)	P.O. Box 348, 7 October Street 11, Benghazi	(00218061) 3383994	nissrine.hajj@aces.com.lb
LIBYA	North Africa Trading (El Ghoul Brothers)	AlBarni Dewalt Center, Mokhazin-elsukar St. ElFallah, Tripoli	(00218021) 3606430	nagte.ly@gmail.com nagte_dpt@gmail.com
MAURITIUS	The Brandhouse Ltd.	Rogers Industrial Park 1, Riche Terre, Mauritius	(00230) 2069450 2071700	claims(service.centre@goupille.mu stephanie.bijou@gmail.com
MOROCCO	Electronia	Bd, Sidi Abdelrahman- Gr ceinture residence Rio - Ain Diab - 20050. Casa Blanca	(00212) 618532680	r.makhlouti@electronia.ma
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	P.O. Box 2734, Behind Honda Showroom, Wattayah, Oman	(00968) 24560232 24560255	npsservice@omasco.com.om ashok.balan@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Al Ohi, Sohar, Oman	(00968) 26846379	sooraj.neeran@omasco.com.om
OMAN	Oman Marketing & Service Co. (Omasco)	Sanaya, Salalah, Oman	(00968) 23212290	rajagopal.pr@omasco.com.om
PAKISTAN	Ammar Service & Spares	Office No 6068 6th Floor Central Plaza Behind Gul Plaza Marston Road.KARACHI	(009221) 32775252	babji93@yahoo.com
QATAR	Al Mufthah Service Centre	Al Wakrah Road, P.O. Box 875, Doha, Qatar	(00974) 44650880 44650110	service@almufthah.com almufthah@almufthah.com
SRI LANKA	Delmege Forsyth & Co. Ltd	Delmege Forsyth & Co. Ltd Lifestyle Cluster 101, Vinayalankara Mawatha Colombo 10 Sri Lanka	(009477) 2211111	dgeservice@delmege.com jayantha.lifestyle@delmege.com
TUNISIA	Societe Tunisienne De Maintenance(STM)	RUE DE LA PHYSIQUE. NOUVELLE ZONE INDUSTRIELLE BEN AROUS. 2013 BEN AROUS, TUNISIA.	(0021679) 389687	importa@stqu.com
UAE	Light House Electrical	P.O. Box 120, Abu Dhabi	(009712) 6726131	dewalt_lhe@hotmail.com
UAE	Light House Electrical	P.O. Box 120, Abu Dhabi	(009712) 5548315	dewalt_lhe@hotmail.com
UAE	Black & Decker (Overseas) GmbH	P.O. Box 5420, Dubai	(009714) 8127400 / 8127406	service.mea@sbdinc.com
UAE	Zillion Equipment and	P.O. Box 10584, Ras Al Khaimah	(009717) 2277095	zillionrak@gmail.com
UAE	Zillion Equipment and Spare Parts Trading LLC	P.O. Box 19740, Opp. Bin Sadal / Trimix Redymix Sanaiya, Al Ain	(009713) 7216690	zilliontrdg@gmail.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	5th Flr.Hayel Saeed Anam Bldg. Al-Mugamma St. Taiz, Yemen	(009674) 213455	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	Mualla Dakka, Aden	(009672) 222670	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com
YEMEN	Middle East Trading Co. (METCO)	Hayel st.,Sana'a, Yemen	(009671) 204201	metco@metcotrading.com sami@metcotrading.com

BLACK+
DECKER

WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ VOTRE NOM/ الإسم

.....

YOUR ADDRESS/ VOTRE ADRESSE/ العنوان

.....

.....

.....

POSTCODE/ CODE POSTAL/ الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE/ JOUR D'ACHAT/ تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ NOM ET ADRESSE DU VENDEUR/ إسم وعنوان البائع

.....

.....

PRODUCT MODEL NO. TF50

10.2017



